

DIRETTORE RESPONSABILE: STEFANO ZANI - TEL.: 02.55005301
 REDAZIONE: GIANLUCA CORNELIO MEGLIO - TEL. 02.55005465; MARIO LOSI.
 MENSILE EDITO DA: SO.GE.M.I. S.P.A. - VIA LOMBROSO, 54 - 20137 MILANO
 TEL.: 02.550051 - FAX: 02.55005309 - INFO@MERCATIMILANO.IT
 WWW.SOGEMISPA.IT

SOMMARIO

ANCHE VERONAMERCATO 2
 E CAAB ADEIRISCONO A
 ITALMERCATI - RETE DI
 IMPRESE

LE VISITE DI DELEGAZIO- 3
 NI ESTERE AI MERCATI

MERCATO ITTICO: 3
 ESPOSIZIONE DI VEICOLI
 COMMERCIALI

APPLICAZIONE DELLA 3
 NORMATIVA ANTICORRU-
 ZIONE E TRASPARENZA
 AMMINISTRATIVA

AVVISO: 3
 AUTORIZZAZIONE CIR-
 COLAZIONE MACCHINE
 OPERATRICI NEI
 MERCATI

NUMERI UTILI 4

L'ITTICO DI MILANO È IL PRIMO MERCATO ALL'INGROSSO ITALIANO AD AVVIARE UN PERCORSO PER ABOLIRE I PAGAMENTI IN CONTANTI.

GRAZIE ALLA PARTNERSHIP CON INTESA SANPAOLO LE TRANSAZIONI SARANNO ELETTRONICHE.

Al via "Cassa Mercato", innovativo sistema di pagamento che permetterà di tracciare tutte le transazioni.

Al Mercato Ittico di Milano è entrato in funzione "Cassa Mercato", un innovativo sistema gestionale sviluppato da Intesa Sanpaolo per rendere facili e sicuri tutti i pagamenti effettuati dagli operatori. Con l'avvio della Cassa Mercato, il Mercato Ittico di Milano è il primo mercato all'ingrosso d'Italia a dotarsi di un sistema in grado di garantire la totale tracciabilità delle transazioni con l'obiettivo di abolire i pagamenti in contanti.

La Cassa Mercato nasce dalla



Nicolò Dubini, Amministratore Unico di Sogemi e, a destra, Alessandro D'Oria, Direttore Regionale Milano e Provincia di Intesa Sanpaolo.

Foto in basso: Mercato Ittico all'Ingrosso di Milano. Con un giro d'affari di circa 200 milioni di euro l'anno e un bacino di utenza di 10 milioni di persone, il mercato Ittico di Milano è il più grande in Italia e uno dei principali in Europa.

partnership tra Sogemi, società del Comune di Milano che gestisce i mercati agroalimentari all'ingrosso della città, e Intesa Sanpaolo.

Oltre a garantire la totale tracciabilità di tutti i pagamenti, il sistema registrerà i volumi e i valori di scambio, dando all'ente gestore e agli operatori la possibilità di consultare listini prezzi e statistiche aggiornati in tempo reale.

Gli acquirenti che non provvederanno al saldo entro un tempo stabilito saranno inseriti in una black-list e impossibilitati ad accedere al mercato. Una soluzione, questa, che va nell'ottica di tutelare gli operatori costretti, in talune occasioni, ad attendere diversi mesi prima di riscuotere i pagamenti.

Al momento la Cassa Mercato sarà utilizzata solo per gestire le transazioni tra gli operatori, nulla cambierà quindi per i privati cittadini che il sabato si recano a fare acquisti al Mercato Ittico all'Ingrosso di Milano nella fascia oraria di apertura al pubblico.

Con 10.000 tonnellate di prodotto movimentate, un giro d'affari di circa 200 milioni di Euro l'anno e un bacino di utenza primario di 10 milioni di persone, l'Ittico di Milano è il primo mercato del pesce del Paese, uno dei principali a livello europeo ed è da tutti considerato un punto di riferimento in termini di qualità e freschezza della merce.

(Segue a pagina 2)

SAVE THE DATE

CONVEGNO

LA TRASPARENZA

COME CURA PER LA LOTTA

ALLA CORRUZIONE NELLA

PUBBLICA AMMINISTRAZIONE

Moderatore
Dott. Francesco Saverio Borrelli

Intervengono
Dott. Piercamillo Davigo
Sen. Lucrezia Ricchiuti
Avv. Stefano Nespor
Dott.ssa Mariangela Rimoldi

22 FEBBRAIO 2016
VIA C. LOMBROSO 54 MILANO
SALA RIUNIONI 1° PIANO ORE 10:00

Con il contributo di

Sogemi

Centro Servizi Investigativi
www.serviziinvestigativi.it

ITALMERCATI

Sogemi CAAT MERCAFIR CAAB CENTRO AGROALIMENTARE ROMA VERONAMERCATO C.A.A.N.

ANCHE VERONAMERCATO E CAAB ADERISCONO A ITALMERCATI - RETE DI IMPRESE

ITALMERCATI :

- CONCLUDE LE GARE PER LA FORNITURA DI ENERGIA ELETTRICA E DI GAS, EVENTO A BERLINO E DIALOGO CON COLDIRETTI ;
- MILANO, ROMA E FIRENZE, GRAZIE AI BANDI DI GARA CONGIUNTI RISPARMIERANNO COMPLESSIVAMENTE NEL 2016 PIÙ DI 250.000 EURO .

Il Centro Agroalimentare di Bologna CAAB ha deliberato il 24 novembre di aderire a Italmercati, la Rete d'Imprese che riunisce i più importanti Mercati d'interesse nazionale presieduta da Fabio Massimo Pallottini, general manager del Centro agroalimentare di Roma. Il 4 novembre aveva aderito a Italmercati il Centro Agroalimentare scaligero Veronamercato. Le due 'new entry', che si aggiungono ai Mercati promotori di Roma, Milano, Torino, Firenze e Napoli, portano a sette i membri della Rete.

"L'ingresso del Centro Agroalimentare di Bologna, che si aggiunge a quello recente del Mercato di Verona - dichiara il presidente Pallottini - dimostra una volta di più la bontà dell'azione che stiamo portando avanti, mettendo insieme i principali Centri agroalimentari italiani per lanciare progetti comuni e attuare economie di scala grazie allo strumento della Rete d'Imprese. Siamo molto soddisfatti della richiesta di adesione di Bologna e di questo ringrazio il presidente Andrea Segrè, il direttore generale Bonfiglioli e tutto il consiglio di amministrazione del CAAB. Con Bologna lavoreremo tra l'altro alla definizione di buone pratiche nel recupero dell'invenduto".

"Abbiamo avviato un modus operandi all'insegna della concretezza, come dimostrano il Bando per la fornitura di energia elettrica (che, a partire dal 2016,

permetterà ai Mercati aderenti all'iniziativa un notevole risparmio), il Protocollo sulla sicurezza alimentare e l'impegno per il riconoscimento del ruolo pubblico dei Mercati e l'esenzione dall'IMU delle aree mercatali. Tutto ciò - conclude Fabio Massimo Pallottini - ha incontrato interesse anche fuori dal novero dei Mercati fondatori. Ora dovremo gestire la crescita con quella partecipazione convinta che ha contrassegnato fin da subito il dibattito e le decisioni all'interno di Italmercati".

Da parte sua il Presidente di CAAB, Andrea Segrè, ha dichiarato: "Trovo particolarmente felice la scelta della Rete di Impresa come forma di aggregazione sia su logiche imprenditoriali, ovvero progetti e problematiche di comune interesse, sia in tema di rappresentanza. Proprio per questo auspico che questa Rete si allarghi anche ad altri Mercati. Il CAAB sta vivendo un'importante trasformazione, è cambiato il nostro modello di business ma non la nostra mission mercatale: dalla costituzione dell'impianto fotovoltaico sul tetto più grande d'Europa, all'attivazione del parco tematico agro-alimentare FICO, fino alla Nuova Area Mercatale presto operativa: sarà importante condividere queste esperienze con Italmercati".

L'ingresso nella Rete d'Imprese del Centro Agroalimentare di CAAB è



Fabio Massimo Pallottini, Presidente di Italmercati e Direttore Generale di CAR (Società di gestione del Centro Agroalimentare di Roma).

stato deliberato in occasione dell'ultima riunione ristretta ai cinque Mercati fondatori (Roma, Milano, Torino, Firenze e Napoli) del Comitato di gestione di Italmercati.

Infatti, con l'adesione di Veronamercato, da gennaio 2016 il Comitato vedrà la partecipazione dei rappresentanti dei sette principali Mercati italiani, diventando - come sottolinea il presidente Fabio Massimo Pallottini - "un punto di riferimento imprescindibile per le politiche di settore e per la filiera a livello nazionale, mentre sul piano internazionale prevediamo di giocare un ruolo attivo sia nelle fiere estere come la Fruit Logistica sia all'interno dell'Associazione Mondiale dei Mercati Agroalimentari all'Ingrosso (Wuwm)".

Nel corso di tale riunione del Comitato di gestione è stato approvato anche il closing del Bando per l'Energia, la gara per la fornitura di energia elettrica promossa dalla Rete di imprese che, nel 2016, permetterà ai Mercati aderenti all'iniziativa (in questo caso Roma, Milano e Firenze) un risparmio di 250 mila euro.

Unitamente alla gara per la fornitura di energia elettrica, in data 17 dicembre 2015 è stata aggiudicata anche la gara relativa alla fornitura di gas per tutto il 2016 per le società di Italmercati Rete di Imprese che hanno aderito a questa iniziativa, ovvero Centro Agroalimentare Roma C.A.R. ScpA, Mercafir ScpA Firenze, SO.GE.M.I. S.p.A. Milano

Dopo un recente incontro tra il presidente Pallottini e il presidente di Coldiretti Roberto Moncalvo, è sul tappeto la stesura di un protocollo sulla legalità nella filiera dell'ortofrutta. "Ci stiamo lavorando - ha precisato il presidente Pallottini - perché riteniamo che ognuno sia chiamato a fare la sua parte sul piano della sicurezza e della legalità ma che sia ancora più importante trovare accordi lungo la filiera per il rispetto comune delle regole. Questo è un terreno su cui ci siamo trovati in perfetta sintonia con il presidente Moncalvo e credo possiamo trovare la formula per fare non solo qualcosa di doveroso sul piano concettuale, ma di utile a vantaggio di due componenti fondamentali della filiera".

L'argomento tornerà dunque presto all'ordine del giorno del Comitato di gestione.

Caterina Camerlengo

Al via "Cassa Mercato"...

(Segue da pagina 1)

"La Cassa Mercato - spiega Nicolò Dubini, amministratore unico di Sogemi - è una innovazione importantissima, che estenderemo presto anche all'ortomercato, ma è solo l'ultimo passo dell'ambizioso percorso di modernizzazione che abbiamo avviato per

consolidare e rafforzare la leadership del Mercato Ittico a livello continentale. Tra le più recenti e significative innovazioni che hanno interessato il mercato ricordiamo l'introduzione, a luglio, del Marchio di Qualità del Mercato Ittico, una certificazione che non ha eguali in Italia e che attesta l'assoluta qualità della merce attraverso controlli che interessano l'intera filiera: dalla

fase di raccolta (pesca e allevamento) alla tavola. Innovazioni, queste, che sono replicabili e per questo fanno dell'ittico di Milano un modello per tutti i mercati all'ingrosso del Paese".

"Il Progetto Cassa Mercato promosso da Sogemi è innovativo e apre a una nuova era nella gestione delle merci e dei pagamenti connessi - commenta Alessandro D'Orta, Direttore Regionale Milano e Provincia

di Intesa Sanpaolo - Per questa ragione Intesa Sanpaolo ha voluto essere partner del progetto. Grazie all'applicazione che abbiamo realizzato su misura per il Mercato Ittico di Milano, la gestione e il controllo delle transazioni economiche saranno più facili e consentiranno agli operatori di sviluppare il loro business in modo efficiente e sicuro".

LE VISITE DI DELEGAZIONI ESTERE AI MERCATI SOGEMI

In data 2 dicembre una delegazione dello Sri-Lanka composta dai rappresentanti di sette aziende produttrici di ortofrutta hanno visitato il Mercato Ortofrutticolo e incontrato alcuni operatori del Mercato potenzialmente interessati ad importare in Italia i loro prodotti nell'ambito di uno "study tour" a Milano promosso dall'International Trade Centre in collaborazione con la Camera di Commercio di Ceylon con l'obiettivo di sensibilizzare i partecipanti sull'importanza di migliorare la qualità dei prodotti al fine di incrementare la competitività delle loro imprese a livello internazionale.

La visita è stata effettuata a seguito di una richiesta di Aice (Associazione Italiana Commercio Estero) cui hanno prontamente aderito oltre che Sogemi, anche l'Associazione Grossisti del Mercato Ortofrutticolo (AGO) che si è occupata in particolare di raccogliere le manifestazioni di interesse da parte dei grossisti con punto vendita nel mercato per eventuali contatti commerciali diretti con questi operatori esteri. Tra le visite dei vari operatori esteri ai mercati Sogemi effettuate con l'obiettivo di verificare la possibilità di avviare rapporti commerciali con i grossisti milanesi, segnaliamo inoltre anche quella di una delegazione

di operatori dell'Azerbaijan che hanno visitato il Mercato Ortofrutticolo all'ingrosso in data 25 novembre nell'ambito di una missione commerciale curata dalla Associazione Culturale Nazionale di Amicizia Italia-Azerbaijan.



Foto di gruppo della delegazione dello Sri Lanka con Alberto Albuza (al centro con la giacca a vento), titolare della società AL.MA. s.r.l. e con la dott.ssa Ludovica Ghizoni, Adviser on Export Quality Management - Enterprise Competitiveness dell'International Trade Centre di Ginevra (terza da destra) che ha accompagnato i graditi ospiti nel corso della loro visita a Milano.

MERCATO ITTICO: ESPOSIZIONE DI VEICOLI COMMERCIALI

Per una settimana presso il Mercato Ittico all'ingrosso di Milano, da lunedì 30 novembre fino a venerdì 4 dicembre, si è tenuta una iniziativa promozionale a cura della Concessionaria Sesto Autoveicoli SpA (Viale Edison 130, 20099 Sesto San Giovanni - telefono n. 02.26283299) con l'esposizione di due veicoli commerciali VW le cui caratteristiche tecniche sono tali da soddisfare pienamente le esigenze di molti degli acquirenti del mercato.

Nella foto a lato i due veicoli esposti in mercato al termine delle contrattazioni commerciali che come noto iniziano alle ore 4.00.



DALL' ORGANISMO DI VIGILANZA SOGEMI:

APPLICAZIONE DELLA NORMATIVA ANTICORRUZIONE E TRASPARENZA AMMINISTRATIVA

La problematica della corruzione e l'esigenza della trasparenza amministrativa, specificamente di recente anche sancita in via legislativa (l.33/13) sono questioni all'ordine del giorno e sempre più poste all'attenzione dei cittadini e delle istituzioni. E già il giornale di Sogemi se ne è occupato, dedicandovi articoli ed interventi.

Sogemi infatti, e in primis i suoi organi direttivi, sono particolarmente interessati alla correttezza, all'etica aziendale nonché alla trasparenza della sua azione.

In tale ottica, in applicazione della normativa anticorruzione e della normativa sulla trasparenza (leggi n.190/12, cd legge Severino sulla prevenzione e repressione della corruzione, e n.33/13 sugli obblighi di pubblicità e trasparenza), presso la società Sogemi operano due soggetti preposti, tra altro, ad assumere informazioni, notizie, segnalazioni, denunce e lagnanze in ordine a comportamenti od atti ritenuti non corretti, illegittimi o prodromici alla commissione di

illeciti: si tratta dell'ODV (Organismo di Vigilanza) e del RPC (Responsabile Prevenzione Corruzione). Detti organismi, che hanno tra l'altro organizzato una giornata di formazione in materia di corruzione, prevenzione e rimedi lo scorso 22 giugno 2015 e che ne hanno programmata un'altra sulla trasparenza ed efficienza della pubblica amministrazione, collaborano con i preposti aziendali soprattutto a fini preventivi e con l'intento di diffondere la cultura della legalità.

Il rispetto di regole, norme e dei principi di eticità è infatti, prima di tutto, un problema culturale e di scelte primarie di vita e di azione, al cui sviluppo Sogemi intende collaborare.

L'OdV e il RPC di Sogemi sono organismi dotati di un proprio sito riservato cui rivolgersi (organismodivigilanza@mercatimilano.it e rpc@mercatimilano.it) per qualunque questione di rispettivo interesse.

L'OdV poi, in persona dei suoi componenti, dott.ssa Alba Chiavassa e

dott. Giuseppe Truglia, quale espressione di collaborazione fra soggetti operanti in e con Sogemi, ha aperto uno sportello pubblico per finalità di raccolta di dati e segnalazioni.

Qualunque soggetto interessato, che abbia fatti da segnalare, lamenti da sottoporre o episodi da denunciare, anche solo al fine di fare chiarezza su quanto accade, può dunque rivolgersi allo sportello OdV (o contattarlo sul sito) ed essere ricevuto.

L'OdV si attiverà poi per la soluzione delle problematiche sottopostegli.

Lo sportello opera ogni primo e terzo mercoledì del mese dalle ore 10.00 alle 12.00 presso la Direzione dei Mercati al 1° piano del Palazzo Affari (senza necessità di prenotazione).

Anche in osservanza di quanto disposto in materia di whistleblowing (vedi linee guida sulla tutela del dipendente pubblico che segnala illeciti, di cui alla determinazione Anac 6/5/15) è ovviamente appieno garantita da OdV e RPC la riservatezza di quanto segnalato e la tutela dei soggetti che a tali organismi si rivolgono.

AVVISO

AUTORIZZAZIONE CIRCOLAZIONE MACCHINE OPERATRICI NEI MERCATI

Gli operatori che possiedono carrelli elevatori possono rivolgersi alla Direzione dei Mercati che raccoglie la documentazione atta al rilascio/rinnovo dell'autorizzazione annuale da parte del competente Ufficio della Motorizzazione Civile di Milano, necessaria per la circolazione saltuaria nei mercati dei carrelli elevatori, prevista dall'articolo 114 del Codice della Strada e dal Decreto Dirigenziale 752 del 14 gennaio 2014.

All'ottenimento del previsto nulla-osta da parte del competente ufficio della Motorizzazione Civile di Milano, verrà rilasciato il contrassegno numerato riportante l'anno di validità da esporre in modo visibile sul mezzo.

PROPOSTE IMMOBILIARI

Vicinissimi al centro cittadino in una zona non soggetta a limitazioni di traffico e comoda da raggiungere in auto anche arrivando da fuori città.

Ampio parcheggio.



DISPONIBILI
SUBITO

Uffici a partire da
mq. 15 o multipli
di 15 (30 - 45 mq.
ecc..).



Palazzo Affari
Via Lombroso, 54
20137 Milano

La tariffa annua complessiva per un ufficio di mq. 15 è di circa € 2.500,00 oltre IVA comprensiva del servizio di portineria, vigilanza, casella postale e pulizia dei servizi igienici comuni. Sono a carico del locatore le spese relative alle utenze.

Per informazioni:

UFFICIO CONTRATTI E APPALTI SO.GE.M.I. S.p.A.

PEC: protocollo@mercatimilano.telecompec.it

Tel. 02-55005363/383

NUMERI UTILI

SO.GE.M.I. S.p.A.

AMMINISTRATORE UNICO (dott. Nicolò Dubini)	02-55005301
DIREZIONE GENERALE - DIR. DEI MERCATI (avv. Stefano Zani)	02-55005301
DIREZ. AMMINISTRAZIONE E FINANZA (dott. Giulio Bonfanti)	02-55005352
DIREZ. TECNICA E ACQUISTI (Ing. Mirko Maronati)	02-55005316
UFFICIO AFFARI LEGALI E SOCIETARI (avv. Gianluca Cornelio Meglio)	02-55005465
UFFICIO CONTRATTI E APPALTI (avv. Gianluca Cornelio Meglio - ad interim)	02-55005305
UFF. QUALITA' E SICUREZZA ALIMENTARE (dott. Nicola Zaffra)	02-55005351
UFFICIO SISTEMI INFORMATICI (Ing. Guido Gandino)	02.55005464
UFF. SICUREZZA/AMBIENTE - INGRESSI/ ESAZIONI (Luca Baschenis Begnis)	02-55005370
UFF. RISORSE UMANE (dott. Eugenio Bordogna)	02.55005332
RELAZIONI ESTERNE	02-55005314

MERCATI

DIREZIONE DEI MERCATI (avv. Stefano Zani - ad interim)	02-55005313
UFF. RILEVAMENTO PREZZI, STATISTICA (rag. Diego Della Cagnoletta)	02-55005304

RESPONSABILE MERCATO ORTOFRUTTICOLO
(dott. Nicola Zaffra)

02-55005351

RESPONSABILE OPERATIVO DEL MERCATO
(Giorgio Martini)

02-55005388

RESPONSABILE MERCATI ITTICO E FLORICOLO
(avv. Gianluca Cornelio Meglio)

02-55005465

RESPONSABILE MERCATO AVICUNICOLO
(Giorgio Martini)

02-55005388

Aon Risk Solutions
Agribusiness

Solo il 6% delle aziende vitivinicole si assicura

Oggi le aziende del settore che non si assicurano non hanno diritto ad alcun indennizzo da parte dello Stato per le calamità previste dal Piano Assicurativo. I danni atmosferici e meteorologici possono compromettere i raccolti per più annate consecutive. Occorrono coperture assicurative specificamente pensate per le aziende vitivinicole e per tutte le attività del settore.

Aon ha creato la speciality Agribusiness con il vantaggio di poter contare su indennizzi erogati in tempi certi e congrui al danno subito.

Assicurati con Aon, il Tempo sarà dalla tua parte.

Aon
Empower Results®

Risk. Reinsurance. Human resources.



CLO. La Logistica vi sorride.

Numeri, non parole. Oltre 1.100 Soci, 900 mezzi di movimentazione interna. Oltre 2.200.000 ore/anno al servizio dei clienti. Oltre 200 milioni di colli/anno movimentati. CLO significa attività di trasporto e deposito, servizi di logistica integrata, gestione dei processi di magazzino. Ma CLO vuol dire anche formazione continua, flessibilità, partnership e trasparenza. CLO: un successo a rigor di logistica.



clomilano.it